

Լուս իշնայ մեռելներուդ հոգուն:
Խերը տեսնաս (տղուդ, որդիքը կամ ծաղրով՝ կորսուած
բանի մը համար):

Խող պանես՝ օսկի կորի:

Հայր Յերահամին պիեհեմբը վրաստ ըլլաց.

Առորին որէս ազիզ ըլլաս (ջուր մեծարող՝ կ'ըսուի):

Մէկ պարձի վրայ ծերանաք (նոր ամուսնացողներուն):

Աէն կենաս (ապրանք ծախողը կ'ըսէ՝ դրամը ստացած
ժամանակի):

Աէն մնաս, չէն և պայծառ մնաս (զանձանակը դրամ ձգողին,
ժամուն կանթեղը ինդ լեցունողին):

Ջեմեր ծամէ (գգուական խօսք՝ ուղղուած մանուկներուն,
երբ ասոնք քաղաքավորութեամբ
կը պատասխանեն «Համմէ», փո-
խանակ ըսելու կոշտութեամբ «Հէ,
Բնչ է»):

Աւզուրյու խատէիի ըլլաց (նոր տուն առնողին, աղջիկ
նշանողին և այլն):

Պոյդ սիրեմ:

Պոյ պոյ հարս ընես (մէկուն աղջիկներուն վրայ խօսուած
ասեն):

Տանող բերոյ օխճ ըլլաց (բարեւ բերողին կ'ըսուի):

Տկովիերնին տեսնաս (զաւկի տէ՛ս ոջ կ'ըսուի):

Տուն օխճ կենաս (մեռելի տէրոջ կ'ուղղուի):

Փիր կիսիյար ըլլաս:

Քունդ անուշ, էրանդ բարի (նոր քունէն ելլողին):

Ժ. ԱՆԵՃԽՆԵՐ ԵՒ ՑԱՆԴԻՄԱՌԻԹԻՒՆՆԵՐ

Եխճըկմիս տէ պատերը փակճիս (բարկութեան ժամանուկի:

կ'ըսուի ի պատասխան «աղջէկ» բառին):

Եխճապար ցաւերու կաս(նոյնավէ եղբայր բառին խպատասխան):

Եղ ցանեմ օր չհոտիս (կ'ըսուի մնծախօս մարդու):

Աման ցաւի կաս (կ'ըսուի աման ըսելով գործէ փախչողին):

Ամըններդ կոտրտի (նոյնպէս):

Անկըճակներու կաս:

Անունդ մարի կամ մնայ,

Անտէր մնայ:

Ըստուծու խազեային կաս:
 Ըստուծու կանկներուն կաս կամ հանողպիս:
 Ըստուծու կրակները սիրովիդ իշնայ:
 Ըստուծու կրակները գրադ թափի:
 Զեմիր զըլսըմ ըլլայ վերածոյ:
 կրեսդ ճերմակ կենաց (քաղաքավարական թեթև յանդի .
 մանուկթիւն):

կրթալու ըլլայ, կալդ ըլլայ:
 կրկու լուսդ բյունար
 կրկու լուսիդ պէսվէները վար վազէ:
 Թագի պսակի արժանի ըլլասու:
 Թերմաշ մնայ (լաթեղէններու համար կ'ըսուի):
 Ժամուն դուռները մուրասու:
 Խնչ սե սանար է եղեր ի ջներ էս:
 Խս աեսնայ ձեղ քեզ վերցունէ:
 Ազգուդ չորնայ կամ պազնծի (խօսող անձին):
 Խուրցին կաթէ (կամ վազէ) ականճդ լլսող անձին):
 Մակ ծակ կասու:
 Մակիծիւս:
 Մակուկ ծակուկ ծակծկիսու:
 Մակուկ ծակուկ կասու:
 Մանդ մարի (պօռացող անձին):
 Կետնին տակը (կամ տիպը) ասնիս (կամ մտնասու):
 Կէշ ալ էս (կ'ըսուի տղեղներուն):
 Կլուսդ մենծ քարը:
 Կլօնդ վարատի (որ և իցէ առարկացի համար կլօնդ՝
 այսինքն ի գյուխուդ):
 Կնկոյս, քեփել ի վար տնկուիս («կնիկ» բառին ի պա-
 տաօխան):
 Կրողս էլլայ, ուռես, տանի (զզուելի, գողիր բաներու համար):
 Հարհրիս («հայր» բառին ի պատասխան):
 Հաւերը աշկդ հանեն (ի պատասխան նաև «այն» բառին՝
 որ անքաղաքավար ձեւ է փոխանակ ըսելու նամեն):
 Ճաղդ առւրս հանեն:
 Ճենկլեմին նեմը:
 Ճղակտոր էլլաս:
 Ճղիկ ճղիկ էլլաս (կամ կոտրտուիս):
 Մահման տողերու կաս:
 Մահ էլլայ կամ տանի (շատ զզուելի է):

Մարմրիս (ի պատասխան «մայր բառին», հմմտ. հար-
կըրիս և այլն):

Մենծ քար ինայ թիփելու (ի պատասխան «մեծ» բառին):
Ռենուտ վերնայ:

Զարս տանիս (տգեղ է):

Զիքը չարաշիքը կաս (ի պատասխան «չէ» կամ «չիայ»
բառին):

Զհասնէիր մեզնալու.

Զհասնէիր չկառարէիր ըլլալու.

Զորս հոգիով տուրս հանեն.

Զօռ մր.

Պատանէքդ կարեմ:

Պերանդ պռնուի (դիմադարձութիւն ընողին):

Պերնէդ էլլայ վրադ թափի (կ'ըսուի անիծող անձին):

Պռնուած էլլաս:

Պօյդ սրջի:

Պօյդ վեր չելլայ:

Պօյդ տելիիմ տելիրիմ կայ:

Սևդ կապեմ կամ հագնիմ:

Սօն քնանալդ ըլլայ (կ'ըսուի պառկողին):

Վրադ լամ:

Վրադ շարեն (գրքերու, գործիքներու և այն հետ գործ
ունեցած ժամանակ):

Տամլաներու կաս:

Տուներ չը մթնաս:

... ցաւի կաս (ամեն առարկացի համար, օր «հաց ցախ
կաս, ճուր ցաւի կաս և այն»):

Ցաւս պանի վրադ (կեղտոտ, տգեղ, զգուելի է):

Ցաւս ցեցս էլլայ (կեղտոտ, զգուելի է):

Փարա փարչա ըլլաս (փարա «դրամ» ուզողին):

Քարը թիփելու:

Քար նետի տէ՝ քեզի չձնէի:

Քիթ էդ պերնէդ կայ (կերածին համար):

Քրբընս 'կ'ըսուի ի պատասխան «քոյր» բառին. հմմտ.
«Հարհրիս, մարմրիս» և այլն):

Քյունաս:

Օթկդ կոտրէր տէ չիդացիր.